



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 15 novembre 2010
(OR. fr)**

15572/10

**Fascicolo interistituzionale:
2010/0287 (NLE)**

PECHE 255

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione del protocollo che fissa le possibilità di pesca e il contributo finanziario previsti dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e l'Unione delle Comore

DECISIONE N. .../2010/UE DEL CONSIGLIO

del

**relativa alla conclusione del protocollo che fissa le possibilità
di pesca e il contributo finanziario previsti dall'accordo di partenariato
nel settore della pesca tra la Comunità europea e l'Unione delle Comore**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 43 in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a),

vista la proposta della Commissione europea,

vista l'approvazione del Parlamento europeo¹,

¹ GU C ...

considerando quanto segue:

- (1) Il 5 ottobre 2009 il Consiglio ha adottato il regolamento (CE) n. 1563/2006 relativo alla conclusione dell'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e l'Unione delle Comore¹. A tale accordo è allegato un protocollo.
- (2) L'Unione europea ha negoziato con l'Unione delle Comore (in prosieguo le "Comore") un nuovo protocollo che conferisce alle navi dell'UE possibilità di pesca nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione delle Comore in materia di pesca.
- (3) In esito a tali negoziati, il 21 maggio 2010 il nuovo protocollo è stato siglato e il 16 settembre 2010 è stato modificato mediante scambio di lettere.
- (4) Conformemente alla decisione n. .../2010/UE del Consiglio^{*2}, tale nuovo protocollo è stato firmato a nome dell'Unione europea il ...^{**} ed è oggetto di applicazione provvisoria.
- (5) È opportuno concludere il nuovo protocollo,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

¹ Regolamento n. 1563/2006 del Consiglio, del 6 ottobre 2006, GU L 290 del 20.10.2006.

^{*} GU: si prega di inserire il numero e gli estremi di pubblicazione della decisione di cui al doc. st15571/10.

² GU L ...

^{**} GU: si prega di inserire la data di firma del protocollo.

Articolo 1

Il protocollo che fissa le possibilità di pesca e il contributo finanziario previsti dall'accordo di partenariato nel settore della pesca tra la Comunità europea e l'Unione delle Comore è approvato a nome dell'Unione europea^{1*}.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio procede a nome dell'Unione alla notifica prevista all'articolo 14 dell'accordo².

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a, addì

Per il Consiglio

Il presidente

¹ Il protocollo è stato pubblicato nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* unitamente alla decisione relativa alla sua firma (GU L ... del ..., pag. ...).

* GU: si prega di inserire gli estremi di pubblicazione del protocollo nella nota in calce.

² La data d'entrata in vigore del protocollo sarà pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* a cura del segretariato generale del Consiglio.